

# Tubi per speCtra

• Adatto alle pompe speCtra S1/S2

• Compatibilità al 100%

• Senza BPA e DEHP

• 42 pollici di lunghezza

<b>Materiale</b>	Silicone
<b>Resistente al calore</b>	-10 - 120°C (15 - 250°F)
<b>Durata di conservazione</b>	10 anni (Lontano dalla luce solare diretta)
<b>Modello n.</b>	S001.55-105Sil



## Istruzioni per l'uso

### Pulito

Il tubo non è sterile ma è pulito. Puoi usarlo così com'è.

Il latte non entrerà in contatto con il tubo.

Non è necessaria la sterilizzazione. Se il tubo si sporca, utilizzare un panno umido per rimuovere la polvere.

### Utilizzo

- (A) Inserire un'estremità del tubo nella pompa e l'altra estremità nell'estremità piccola del dispositivo di protezione dal riflusso.
- (B) Se l'estremità del tubo si allenta dopo un periodo di utilizzo, tagliare circa 1/8 di pollice dall'estremità. Sarà di nuovo come nuovo.

## Risoluzione dei problemi

### Bassa potenza di aspirazione –

Sono molti i fattori che possono determinare una bassa potenza di aspirazione.

Si prega di verificare se

• il becco d'anatra (o piccola membrana bianca) deve essere sostituito;

• la valvola gialla (nel caso in cui si utilizzi la flangia Medela o Maymom) sia installata secondo le relative istruzioni;

• c'è qualche crepa nell'intero sistema;

• il diaframma bianco del dispositivo di protezione antiriflusso si muove avanti e indietro liberamente;

• ci sono danni ai tubi (gli animali domestici amano masticarli);

• l'estremità del tubo è allentata.

### Cura

• Il tubo non è un giocattolo. Tenere il tubo lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

• Non lasciare il prodotto in auto per un lungo periodo di tempo.

Le condizioni meteorologiche estreme potrebbero danneggiare i tubi.

• Non utilizzare raggi UV o vapore per sterilizzare le parti.

(UN)



Non usare  
borsa a vapore



Prevenire la  
masticazione degli animali domestici



**AVVERTIMENTO:**  
PERICOLO DI SOFFOCAMENTO  
Piccole parti.  
Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.



### Servizio clienti Maymom

✉ [CS@maymom.com](mailto:CS@maymom.com)  
☎ +1 919 4535168

🌐 <http://maymom.com/>

📍 Maymom, LLC 3 Laurel Leaf CT Durham, NC 27703

\*SPECTRA e il logo SPECTRA sono marchi registrati di Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA e Min Byung Wook DBA Uzinmedicare. Maymom non è affiliata a loro né avallano i prodotti Maymom e le dichiarazioni di compatibilità.

Grazie per aver scelto Maymom® Breast Pump Kit Set per speCtra Pump. Maymom è la soluzione di alta qualità e sicura, ma conveniente, per le tue esigenze di accessori per tiralatte.

## Certificati



yRegistrato presso la FDA statunitense come dispositivo medico di classe II, kit tiralatte. Numero di registrazione D192499.

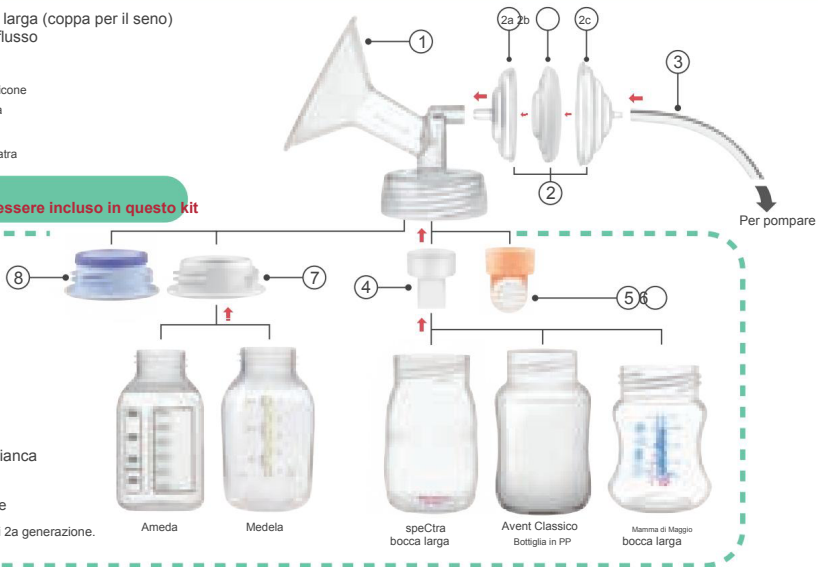
yConforme ai requisiti FDA per i contenitori che entrano in contatto con gli alimenti (21 CFR 177.1520, 21 CFR177.2600)

ySenza BPA (EN 14350-2:2004 clausola 4.8.)

## Contenuto del Kit

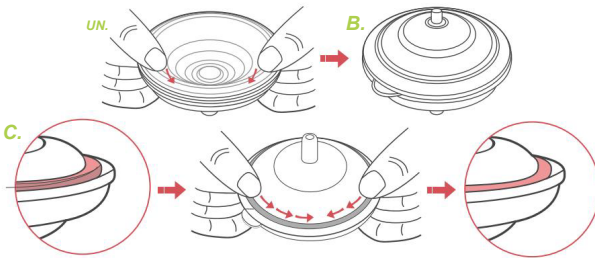
- ① Flangia a bocca larga (coppa per il seno)
- ② Protettore antiriflusso
  - ②a Cassa interna
  - ②b Diaframma in silicone
  - ②c Custodia esterna
- ③ Tubi
- ④ Valvola a becco d'anatra

**Parti compatibili**  
**Ma potrebbe non essere incluso in questo kit**



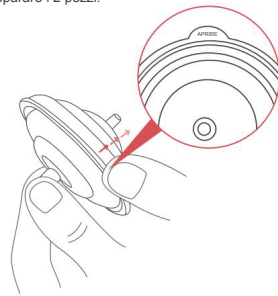
## Gruppo di protezione contro la retromarcia

- UN. Posizionare il diaframma in silicone nella custodia interna. Assicurati che si adatti saldamente al bordo.
- B. Posizionare la cassa esterna sopra il diaframma.
- C. Premere il bordo del diaframma in silicone in modo che sia a filo con custodia sia esterna che interna.



## Smontaggio del protettore di retromarcia

- A. Tenere la cassa interna con una mano.
- B. Tirare il nodo aperto sulla custodia esterna per separare i 2 pezzi.



## Installazione e rimozione del protettore di retromarcia

**Installazione:** ruotare e inserire il dispositivo di protezione dal riflusso finché il collegamento non è ben saldo.

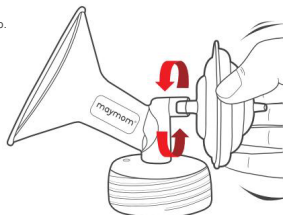
**Non spingerlo fino in fondo.**

**È normale vedere un piccolo spazio tra la flangia e la protezione.**

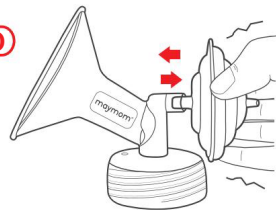
**Rimuovere:** Ruotare leggermente il dispositivo di protezione antiriflusso. La protezione scivolerà fuori insieme alla rotazione.



Ruotare leggermente il dispositivo di protezione dal riflusso in senso antiorario.



**NON** scuotere con forza il protettore né cercare di spingerlo fino in fondo, perché potresti rompere lo stelo del protettore.



**Allegato**

Fissare **simmetricamente** la valvola sulla flangia (vedere foto A).

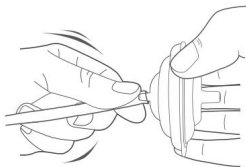
Se si nota una grande fessura aperta (vedere foto B), potrebbe verificarsi una perdita di aspirazione. Premere attorno al bordo della valvola finché la fessura non diventa inferiore a 0,5 mm.

**Distacco**

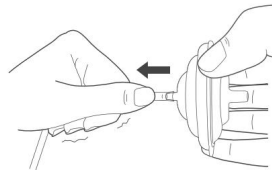
Tenere i due lati piatti del becco d'anatra vicino alla base e tirare lateralmente.

**Rimozione del tubo del protettore**

Muovere il tubo per rimuoverlo  
(Mantenere una durata maggiore)



Si prega di **NON** tirare per  
rimuovere il tubo

**Pulizia****Prima del primo utilizzo e una volta al giorno:**

**NON** lavare il tubo.

ysmontare tutte le altre parti, pulirle con acqua saponata e risciacquarle con acqua calda.

yFar bollire i pezzi in acqua bollente per 3-4 minuti.

**Dopo ogni utilizzo:**

**NON** lavare il tubo. **Lasciarlo** asciugare all'aria. Sostituirlo se si sporca.

ysmontare, pulire e sciacquare le parti in acqua calda.

ySostituire il becco d'anatra se presenta uno spazio superiore a 0,5 mm (spessore di 5 fogli di carta per fotocopie) nell'area del bordo.

**Metodi comuni di pulizia, conservazione e utilizzo non idonei potrebbero danneggiare il prodotto.**

Assicuratevi di avere abbastanza acqua  
nella pentola.



Il bordo della pentola senza acqua si surriscalderebbe e la plastica  
si scioglierebbe.

**Risoluzione dei problemi**

A. Il tubo è allentato nel punto di collegamento: seguire il grafico a destra per sostituire l'estremità del tubo.

B. Potenza di aspirazione bassa o nulla —

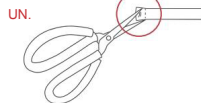
ySostituire il diaframma in silicone se non riesce a ripristinare immediatamente la sua forma durante un ciclo di pompaggio.

yRicordatevi di installare il becco d'anatra (molte neomamme se ne dimenticano)

ySostituire il becco d'anatra se presenta uno spazio maggiore di 0,5 mm nell'area del labbro.

Tuttavia è normale notare uno spazio più ampio subito dopo una sessione di pompaggio.

Lo spazio dovrebbe ridursi gradualmente quando il becco d'anatra non è teso.



UN.  
Taglia 1/8 di pollice dall'estremità  
del tubo e avrai un tubo come  
nuovo.

**Attenzione---Per la sicurezza e la salute del tuo bambino**

yUtilizzare sempre il prodotto sotto la supervisione di un adulto.

yControllare sempre la temperatura del cibo prima di somministrarlo.

yL'aspirazione continua e prolungata di liquidi provoca la carie.

yQuesto prodotto NON è un giocattolo. Tenere tutti i componenti non in uso fuori dalla portata dei bambini.

**Assistenza clienti**

CS@maymom.com

http://maymom.com/

+1 919 4535168

Maymom LLC, 3 Laurel Leaf CT, Durham, NC 27703



Fatto a Taiwan

**Modello: S001W.55-2F\*\*(D).2sBfp**

\*Avent è un marchio registrato di Koninklijke Philips NV.

\*Amada è un marchio registrato di Amada INC. Corp.

\*Medela è un marchio registrato di Medela Holding AG, Svizzera.

\*SPECTRA e il logo SPECTRA sono marchi registrati di Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA e Mini Byming.

Wook DBA L'immortale.

Maymom non è affiliata a queste aziende né queste ne avallano le affermazioni relative al prodotto e alla compatibilità.

## Valvola a becco d'anatra

Adatto per coppa per il seno larga/  
standard, Medela, Hygeia, Spectra,  
Freemie Open System Retired e coppa  
per il seno Maymom

### Informazioni sul becco d'anatra



- Dopo la sessione di pompaggio, le punte della valvola a becco d'anatra potrebbero aprirsi leggermente. Tuttavia, l'apertura si chiuderà gradualmente. Questo non è un difetto perché la valvola è realizzata in materiale elastico. Durante l'estrazione, le punte vengono allungate per consentire il flusso del latte. Quando si smette di estrarre, le punte non vengono allungate e l'apertura si chiuderà dopo un po'.
- Quando la valvola non è in uso, è normale vedere una piccola apertura sulla punta.
- Questo prodotto è soggetto a usura. Per prestazioni ottimali, nel caso in cui le punte del becco d'anatra non siano in uso ma presentino uno spazio maggiore di 0,5 mm, è necessario sostituirle con una nuova.

## Assistenza clienti

Maymom LLC  
3 Laurel Leaf CT, Durham, NC 27703  
✉ CS@maymom.com  
☎ +1 919 4535168  
🏠 <http://maymom.com>

Fatto a Taiwan

## Informazioni sul prodotto

Modello **Italiano:**  
Materiale Silicone puro  
Resistente al calore 120°C (250°F)  
Durata di conservazione 5 anni (Lontano dalla luce solare diretta)  
Data del produttore 19 AGOSTO 2024



\*SPECTRA e il logo SPECTRA sono marchi registrati di Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA e Min Byung Wook DBA Uzinmedicare. Maymom non è affiliata a né avallano le affermazioni sul prodotto e sulla compatibilità.  
\*Medela è un marchio registrato di Medela Holding AG, Svizzera. Maymom non è affiliata a Medela né Medela avalla le affermazioni sul prodotto e sulla compatibilità.  
\*Freemie è un marchio registrato di Dao Health. Maymom non è affiliata a Dao Health né Dao Health approva le affermazioni sul prodotto e sulla compatibilità.  
\*Hygeia è un marchio registrato di Hygeia Inc. Maymom non è affiliata a Hygeia.

**AVVERTIMENTO: POTENZIALE RISCHIO**  
Questo non è un giocattolo, tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

**AVVERTIMENTO: PERICOLO DI SOFFOCAMENTO**  
Piccole parti.  
Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.



Piccola parte soffocante



Rimozione del becco d'anatra



silicone valvola

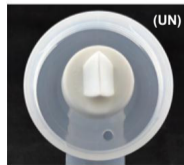
## Caratteristica del design di Maymom

Progettiamo le punte del becco d'anatra in modo che abbiano spessori diversi alla base e nell'area della punta. Una base più spessa è per una maggiore durata nell'installazione e nella rimozione. Una punta più sottile è per un migliore flusso del latte e una migliore aspirazione durante l'estrazione.

### Utilizzo

## Installazione

- (UN) Fissare **simmetricamente** la valvola sulla flangia.
- (B) Se si nota una grande fessura aperta, premere attorno al bordo della valvola finché la fessura non diventa più piccola di 0,5 mm.



## Rimozione

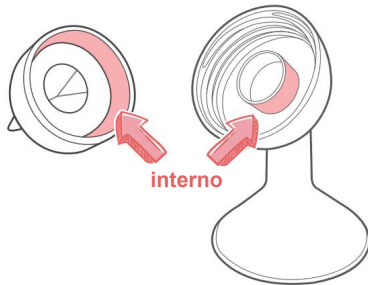
- (C) Tenere i due lati piatti del becco d'anatra **vicino alla base** e tirare lateralmente.
- (D) **NON tirare le punte sottili**



**problemi D1. Il becco d'anatra si apre/chiude?**

Il grasso del latte materno renderà l'interno del becco d'anatra e della flangia scivolosi e salteranno via. Dopo ogni utilizzo, assicurati di lavare i becchi d'anatra e

flange con acqua calda e sapone e asciugarle. Se necessario, l'aceto da cucina aiuterà a sciogliere il grasso.



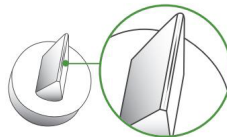
**D2. Bassa aspirazione?**

Controllare la punta del becco d'anatra per eventuali segni di usura. Sostituirla se necessario. Verificare che non vi siano residui di latte tra le punte interne dei becchi d'anatra.



**D3. Spazio tra le labbra?**

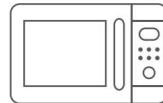
Non è difettoso quando vedi un piccolo spazio tra le labbra della valvola. Quando la pompa genera aspirazione, lo spazio si chiuderà e le valvole funzioneranno correttamente.



Piccolo spazio.

Nessuna perdita di aspirazione.

- NESSUNA pulizia in lavastoviglie.
- Prima del primo utilizzo, disinfettare in acqua bollente per 3 minuti o con vapore acqueo per 15 minuti.
- Dopo ogni utilizzo, lavare delicatamente le valvole a mano in acqua calda e sapone. Risciacquare per 10-15 secondi.
- Dopo ogni utilizzo, staccare le valvole, lavarle a mano e asciugarle il prima possibile per evitare la formazione di muffa.



Adatto al microonde



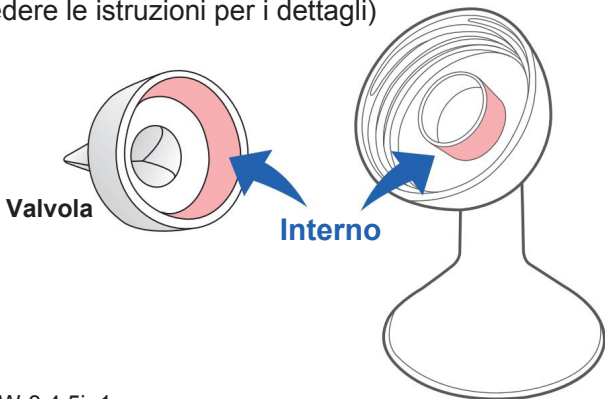
Assicuratevi di avere molta acqua nella pentola.



Il bordo della pentola senza acqua si surriscalerà e scioglierà la plastica.

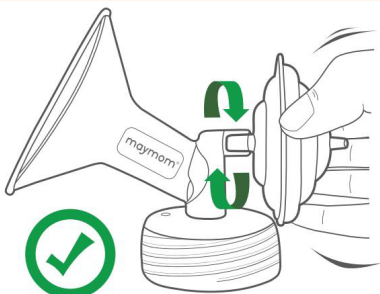
# Pop/Drop Off del becco d'anatra?

Assicurarsi che le due aree rosa **NON** abbiano residui di latte e siano asciutte prima dell'installazione per evitare che si stacchino (Vedere le istruzioni per i dettagli)



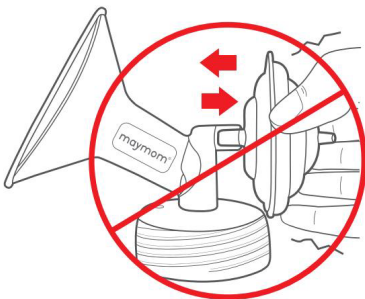
S001W-3.4.5in1

## Attenzione!!!



**GIRO**

per inserire/rimuovere il dispositivo di protezione antiriflusso dalla/nella flangia.



**NON FARE**

roccia, spingere dentro/tirare fuori con forza. Si verificherà una crepa.



FR



EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain

ecrep-service@hotmail.com

EN	WARNING : To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children. WARNING : Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard.
FR	AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants. AVERTISSEMENT : Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement.
DE	WARNUNG : Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern. WARNUNG : Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr.
IT	ATTENZIONE : Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini. ATTENZIONE : piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento.
ES	ADVERTENCIA : Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños. ADVERTENCIA : Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia.
PL	OSTRZEŻENIE : Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci. OSTRZEŻENIE : Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia.
NL	WAARSCHUWING : Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. WAARSCHUWING : Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar.
SE	WARNING : För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn. WARNING : Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningsrisk.
TR	UYARI : Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. UYARI : Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi.
中文	警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。 警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。
JP	警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。 警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。 窒息の危険があります。



Scan for Instruction  
 Rechercher des instructions  
 Nach Anleitung scannen  
 Scansione per istruzioni  
 Escanear para obtener instrucciones  
 Skanuj w celu uzyskania instrukcji  
 Scannen voor instructies  
 Skanna efter instruktioner  
 Talimat için tarama  
 掃一掃取得使用說明  
 指示をスキャンする

EU Importer  
 Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly, 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City,  
 Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com

Made in Taiwan

Lot 202409